

Số: 73/2017/QĐST-DS

Thuỷ Nguyên, ngày 18 tháng 8 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 70/2017/TLST-DS ngày 07 tháng 7 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính TNHH MTV V; Địa chỉ trụ sở chính: tầng 2, tòa nhà Ree số 9 Đ, phường 12, quận 4, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của của nguyên đơn: Bà Trần Thị Thùy L, sinh năm 1984; Địa chỉ: Số 16A/119 T, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng;

Bị đơn: Anh Lại Thanh T, sinh năm 1985; Địa chỉ: Thôn 3, xã P, huyện T, thành phố Hải Phòng;

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Anh Lại Thanh T phải trả cho Công ty Tài chính TNHH MTV V tổng số tiền tính đến ngày 10/8/2017 là 47.038.345 đồng trong đó bao gồm: nợ gốc là 41.484.733 đồng; nợ lãi đến hạn là: 5.553.612 đồng.

Phương thức trả nợ như sau:

Từ ngày 20/8/2017 anh Lại Thanh T có trách nhiệm trả cho Công ty Tài chính TNHH MTV V số tiền 5.000.000 đồng vào nợ gốc; Từ tháng 09 đến tháng 11 năm 2017 mỗi tháng anh Lại Thanh T trả 10.000.000 đồng vào nợ gốc và trả vào ngày 12 hàng tháng. Ngày 12/12/2017 anh Lại Thanh T trả số tiền gốc còn lại là 6.484.733 đồng . Anh Lại Thanh T vẫn phải chịu lãi suất tính trên số nợ gốc kể từ ngày 11/8/2017 đến ngày khoản nợ của anh Lại Thanh T tại Công ty Tài chính TNHH MTV V thực tất toán với lãi suất quá hạn theo hợp đồng tín dụng số 20160820-500000-0740 ngày 08/8/2016 giữa Công ty Tài chính TNHH MTV V và anh Lại Thanh T .

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của ngân hàng cho vay.

Công ty Tài chính TNHH MTV V đồng ý miễn toàn bộ số tiền lãi là 5.553.612 đồng và số tiền lãi phát sinh kể từ ngày 11/8/2017 cho anh Lại Thanh T với điều kiện anh Lại Thanh T phải thực hiện theo đúng thỏa thuận nêu trên.

2.2. Về án phí: Anh Lại Thanh T nhận nộp toàn bộ số tiền 1.175.959 (Một triệu một trăm bảy mươi lăm nghìn chín trăm năm mươi chín đồng). Trả lại Công ty Tài chính TNHH MTV V số tiền tạm ứng án phí 650.000 (Sáu trăm năm mươi nghìn đồng) đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng, biên lai số 0005563 ngày 07 tháng 7 năm 2017.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND huyện Thủy Nguyên;

THẨM PHÁN

- Chi cục THADS huyện Thủy Nguyên;
- TAND TP Hải Phòng;
- Lưu: VT; hồ sơ vụ án.

Khúc Trọng Quang

